Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 94 (1976)

Heft: 22

Artikel: Sanierung bestehender Geleiseanlagen mit Vliesmatten

Autor: Rubitschung, S.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-73104

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

bauten Bo'Bo'-Lokomotiven Serie Re 6/6 der SBB mit Hochspannungsstufenschaltersteuerung und Direktmotoren (Bild 12) sowie die mit der gleichen Stromart betriebenen Bo'Bo'-Lokomotiven Reihe 1044 der ÖBB mit Anschnittsteuerung und Mischstrommotoren (Bild 13).

Wer Prof. Sachs kennt, weiss, dass seine Emeritierung an der ETH in Zürich im Jahre 1956 niemals der Anlass zum Eintritt in ein gemütliches «Otium cum dignitate» sein konnte. Schon 1954 berief ihn die *Technische Hochschule* in *Wien*, die ihn im gleichen Jahre zum Ehrendoktor der technischen Wissenschaften ernannt hatte, als Honorarprofessor, so dass er seine überaus erfolgreiche Vorlesungstätigkeit bis 1961 fortsetzen konnte.

In Anbetracht der geschichtlichen Weiterentwicklung seines Fachgebietes entschloss sich der körperlich und geistig jung gebliebene Jubilar, die Bearbeitung eines Ergänzungsbandes in Angriff zu nehmen, um sein im Jahre 1953 herausgegebenes Werk auf den nunmehrigen technischen Stand zu bringen. Er musste dabei sehr bald erkennen, dass der eingeschlagene Weg zu einer zwangsläufig mit Kompromissen behafteten Lösung führen würde. Sein starker Wille, das ihm seit Jahrzehnten vertraute und an sein Herz gewachsene Gebiet der elektrischen Triebfahrzeuge der Gegenwart entsprechend umfassend darzustellen, befähigte ihn, die unermesslich grosse Arbeitsleistung mit einer unglaublichen Energie erfolgreich zu bewältigen; im Jahre 1973 kam die zweite, neu bearbeitete und erweiterte Auflage seines einzigartigen Werkes «Elektrische Triebfahrzeuge» heraus. Die Urteile über dieses schon in seiner Entstehung einmalige Werk zeugen einhellig von echter Begeisterung, Bewunderung und Anerkennung.

Nachdem unser Jubilar während seiner langjährigen Tätigkeit wiederholte Male mit der Frage konfrontiert worden war, welches Stromsystem wohl das geeignetste für die elektrische Zugförderung sei und er von der Praxis her wusste, dass sowohl der Betrieb mit Gleichstrom von 1500 oder 3000 V als auch jener mit Einphasen-Wechselstrom von 15 kV und $16^2/_3$ Hz sowie auch der Betrieb mit 25 kV und 50 Hz tech-

nisch und wirtschaftlich einwandfreie Lösungen darstellen, wird er wohl auch Überlegungen anstellen, wie die Entwicklung in nächster Zukunft weiter verlaufen wird.

Schon heute steht fest, dass sich mit Thyristoren nicht nur steuerbare Gleich- und Wechselrichter oder auch eigentliche Gleichstromsteller zusammenstellen lassen, sondern mit entsprechendem Mehraufwand an Halbleiterelementen ganz allgemein auch Umrichter zur Verwandlung von Stromarten, Phasenzahlen und Frequenzen. Damit besteht der nächste Schritt in der von allen Eisenbahnen als Ideallösung bezeichneten Entwicklung von Triebfahrzeugen mit kommutatorlosen und mit variabler Frequenz gespeisten Fahrmotoren in Form der unempfindlichen, leichten und in der Wartung anspruchslosen Drehstrom-Kurzschlussläufermotoren. Die Erprobungserfahrungen mit der Lokomotive Be 4/4 Nr. 12001 der SBB (Bild 14) und dem von der DB und BBC Mannheim gemeinsam entwickelten Versuchsfahrzeug «Steuerwagen + DE 2500» (Bild 15) für Betrieb mit Einphasen-Wechselstrom von 15 kV und 16²/₃ Hz sind in jeder Beziehung ermutigend und zeigen, dass die Verwirklichung von gleis- und netzfreundlichen Mehrzwecklokomotiven mit Leistungen von rund 1300 kW pro Achse in Angriff genommen werden darf. Dabei werden sich die künftigen Gleichstrom-Triebfahrzeuge im wesentlichen nur noch durch den Wegfall des Transformators und durch ihre Eingangs-Leistungselektronik von jenen für Wechselstrombetrieb unterscheiden, da in allen Fällen gleiche Wechselrichter und Traktionsmotoren zur Anwendung gelangen können.

Mit diesem Ausblick erlaubt sich der Schreibende, die an Karl Sachs zur Vollendung seines 90. Lebensjahres zu richtenden Glückwünsche mit dem Ausdruck «dem wahren Freund und Förderer von den Eisenbahnen Europas und ihren Triebfahrzeug-Herstellern ausgesprochen» zu wiederholen.

Adresse des Verfassers: E. Isler, dipl. Elektro-Ingenieur ETH, AG Brown, Boveri & Cie., Teilbereich KLM-32, 5401 Baden.

Sanierung bestehender Geleiseanlagen mit Vliesmatten

DK 625.122

Bei Geleiseanlagen, wie sie in unseren Gegenden bekannt sind, bildet das Planum die Unterlage für den Schotter, das ihr die dynamischen und statischen Beanspruchungen des Bahnverkehrs weitergibt. Die dabei am häufigsten auftretenden Schäden sind in feinen bzw. bindigen Böden festzustellen. Die Erklärung dafür ist folgende:

Die feinen, meist mit Wasser angereicherten Bodenpartikel werden unter der dynamischen Beanspruchung im Schotter «hochgepumpt». Dieses physikalische Phänomen bewirkt die Verschmutzung des Tragkörpers und beeinträchtigt die für die Sicherheit, den Fahrkomfort und eine lange Lebensdauer der Anlage notwendige Elastizität des Bahnkörpers. Dies führt unvermeidlich zur verfrühten Erneuerung des Geleiseoberbaues.

Konventionelle Methode

Bis vor kurzem wurde zwischen Infrastruktur und Oberbau eine aus abgestufter Körnung bestehende Sandschicht eingebaut. Die Kornzusammensetzung wurde dabei entsprechend der Untergrundbeschaffenheit gewählt. Diese Bauweise erforderte eine Sandlage, die oft eine Dicke von

40 cm und mehr erreichen konnte. Die Schicht sollte eine Trenn-, Filter- und Drainagefunktion erfüllen.

Trotz grosser Bemühungen seitens der Eisenbahnbauer konnte diese nur teilweise befriedigende Lösung nie zur vollen Approbation der verantwortlichen Stellen verbessert werden.

Lösung

Im polypropylen AS-Zusatzvlies wurde das Substitutionsprodukt gefunden, das die Nachteile der herkömmlichen Methode ausschliesst. Bild 3 zeigt das Querprofil eines Geleises, das mit Hilfe dieses von der EMPA geprüften Materials aufgebaut ist.

Trenn- und Filterwirkung

Dank der *Struktur* dieses Gewebes erreicht man eine ausgezeichnete Trenn- und Filterwirkung. Je nach Bodenbeschaffenheit kann die Vliesmatte so gewählt werden, dass der Rückhalt der Bodenanteile von 5 bis 20 μ Korngrösse über 95 % (1) liegt. Da dieses Vlies aus *Endlosfasern* besteht, entfällt das obengenannte Risiko einer Verschmutzung des Ballastes durch das Filtermaterial.

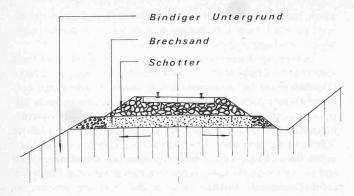


Bild 1. Querprofil eines Geleises, das nach der herkömmlichen Art hergestellt worden ist

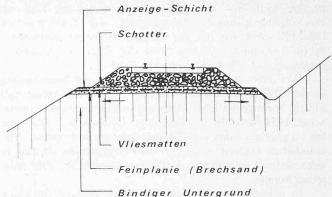


Bild 3. Aufbau mit Hilfe der mehrmals mit Erfolg verwendeten AS-Vliesmatte

Drainagewirkung

Die gute Wasserdurchlässigkeit des Vlieses (vgl. Fussnote) erlaubt eine gute Drainage sowohl des Meteorwassers wie der aufsteigenden Feuchtigkeit, die durch die Matte in die seitlich angeordneten Entwässerungsgräben bzw. -leitungen abgeführt werden. Das Polypropylen, das den Grundstoff zur Fabrikation der Sodoca-Vliese bildet, ist ausserdem wasserabstossend (hydrophob), unverrottbar, scheut weder Säuren, Laugen noch Öle oder Lösungsmittel jeder Art.

Strapazierfähigkeit

Das Polypropylen weist ferner zwei Eigenschaften auf, die speziell im Geleisebau verlangt werden: *Dehnbarkeit* und *Reissfestigkeit*. Da es sich bis zu 100 % (1) dehnen lässt, kann es über örtliche Hartpunkte verlegt werden. Während ein herkömmliches Material durch Spitzen und Kanten zerstört würde, passt sich das AS-Vlies den Formen an, ohne zu reissen.

Wasserdurchlässigkeit für das AS 4201)

1) vom Werk stammende Werte

Erddruck auf die Matte Höhe der Wassersäule	0,5 Bar 2,0 m
Durchlässigkeit des Wassers	2,0 111
normal zur Vliesmattenebeneradial	910 1/m²/s 850 1/m²/h

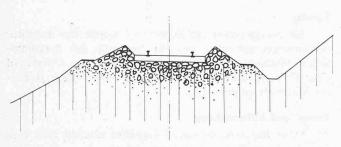


Bild 2. Herkömmliche Geleiseanlage kurz vor der Erneuerung. Deutlich sichtbar ist die Verformung des Planums zwischen Schotterbett und Untergrund. Durch die ungenügende Drainagewirkung der Sandschicht wurde der Unterbau aufgeweicht, der dadurch einen Teil seiner Tragfähigkeit verlor. Gleichzeitig mischten sich die Feinanteile des Untergrundes mit dem Schotter, was eine Senkung der Geleiseanlage zur Folge hatte

Lastenverteilung

Der Vergleich zwischen Fundationsschichten – direkt auf natürlichem Boden bzw. von der Infrastruktur durch eine Vliesmatte getrennt – ergab bedeutend höhere ME-Werte zugunsten der Vliesmatte, was eine geringere Verformung über einen längeren Zeitraum bewirkt. Zum ME-Wert ist folgendes zu bemerken:

Die Tragfähigkeit einer Infrastruktur kann mittels Lastversuche kontrolliert werden. Diese Versuche bestehen in der Messung der Setzungen einer Stahlplatte, die einen bestimmten Durchmesser und eine Fläche von 200 bis 700 cm² aufweist und stufenweise zunehmend belastet wird. Die Belastungsstufen betragen 0,5 kg/cm² für Versuche auf natürlich gewachsenen Böden bzw. 1,0 kg/cm² auf Fundationsschichten.

Der ME-Wert (Zusammendrückbarkeits-Modul) wird durch die folgende Formel gegeben:

$$ME = f_0 \cdot \frac{\Delta p}{\Delta s} \cdot D$$
 in kg/cm²

 f_0 = Koeffizient, der von der Form der Spannungsverteilung abhängt (für eine kreisförmige Platte: $f_0 = 1$)

p = Druck, der von der Platte auf den Boden gegeben wird in kg/cm²

 $\triangle p$ = Druckdifferenz zwischen zwei Belastungsstufen

D = Durchmesser der Druckplatte in cm

 $\triangle s$ = Setzungszunahme zwischen den Belastungsstufen, $\triangle p$ entsprechend.

(Detaillierte Norm siehe SNV 70 317)

Wirtschaftlichkeit

Es soll hier keine Wirtschaftlichkeitsstudie angestellt werden. Ein kurzer Vergleich erlaubt jedoch die Behauptung, dass die neuzeitliche Bauweise auf jeden Fall zu beträchtlichen Kosteneinsparungen beitragen kann, wenn sie mit Sachkenntnis angewendet wird:

- problemlose Verlegung der Vliesmatten und damit Zeitersparnis
- Materialeinsparung bei der Filterschicht
- verminderte Frequenz bei der Schotterreinigung.

Vor allem wissen die Bauunternehmer, wie schwierig es heute ist, eine Sandmischung zu finden, welche die vorgeschriebene Körnung aufweist. Auch diese Schwierigkeit wird durch die Anwendung von Sodoca ausgeschlossen.

S. Rubitschung

Adresse des Verfassers: S. Rubitschung, Sodoca-Büro Schweiz, c/o Mühlebach-Papier AG, 5200 Brugg.